

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-23/ 07.03.2017 г.

Днес, 07.03.2017 г., подписаната Мария ... Стоянова, председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-70/ 14.12.2016 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“НОВА БРОУДКАСТИНГ ГРУП” АД**, ЕИК: 832093629, седалище и адрес на управление: гр. София 1592, р-н Искър, бул. “Христофор Колумб” № 41, ет. 6, представявано от Дидие ... Щосел, ЕГН ..., за следното:

На 19.11.2016 г., в Съвета за електронни медии – гр. София, бул. „Шипченски проход” № 69, в рамките на регулярен мониторинг по график на програма „Нова телевизия” на доставчика на медийни услуги **НОВА БРОУДКАСТИНГ ГРУП АД**, е установено, че на 15.09.2016 г., от 08.08 ч. до 08.20 ч., е излъчено аудиовизуално съдържание, което е уронващо достойнството на дете и травмиращо неговата личност, включително и чрез разгласяването му.

15.09.2016 г., 08:08:18 ч. предаването „Здравей, България”.

Водеща: Да видим клипа, който направи впечатление, всъщност за поредния случай, в който в случая шестокласници се гаврят със своя съученичка, снимат го, публикуват го в социалната мрежа и какво следва. Тина Ивайлова с родителите на момичето, което е принудено да се съблече чисто голо.

Надписи в долната част на екрана: „Ученички биха и съблякоха голо друго момиче. След това качиха клипа с гаврата във ”Фейсбук”.

08:08:39 ч. - кадри, които показват как едно момиче бие друго, разсъблечено по сутиен и с къси панталонки, дърпа го за косата и го събаря го на земята. Чуват се писъци.

08:08:41 ч. - поваленото момиче седи на земята и подпира главата си, която е с разбъркана коса. Вижда се как побойничката нанася удар по седящото на земята момиче.

08:08:55 ч. - чуват се реплики на побойничката, които са изписани на титри:

„Събличай се, давай, събличай се веднага, защото ще побеснея и ще те смажа от бой! Събличай се! Ела тук, ела тука!” /Битото момиче е показано как стои с ръце на бюстие. Върху лицето има телевизионна маска/. „Махни си сутиена, да те видят всичките, махни си сутиена!” /специален телевизионен ефект „маска” се разпростира и върху полуголото тяло на момичето, но дава достатъчно възможност то да бъде видно/.

08:09:13 ч. - интервю с бащата и бабата на жертвата. Въпрос: Кажете как е дъщеря ви. Как се чувства? Защото има коментари.

Отговор: Разстроена е, ще се оправи! Има коментари? То за всичко има коментари и за талибаните има коментари... вие не можете да ми помогнете с нищо, разбирате ли? Само още повече ще разпърдите работата още повече. Сега почва училище... сега...със съученици и ...нямаме желание въобще да ѝ се разваля... Има ги в полицията имената, разпознати са и се знаят. В момента в две социални групи се водят разследвания и се знаят съученички.

Репортерка: Вие не трябва да подхождате така с агресия към нас.

Бабата: А с какво? С цветя и рози ли?

Репортерка: Защо?

Бащата: Значи аз искам да гледам на Малина порно клипа, дето домашно е сниман, не мога да го гледам. А на моето дете не могат да му спрат клиповете...

Репортерка: Как е това момиче сега?

Бабата: Чака да започне училище. Травмирана е, не говори нищо, мълчи... Добре е. Просто не е приятно на никого.

Репортерка: Защо се е случило, какво ви обясни тя?

Бабата: Нищо не обяснява. В полицията е обяснила.

Репортерка: Добре, вие сте бабата на това дете.

Бабата: разведени родители... това е.

08:10:16 ч. Показват се кадри от клипа с гаврата над момичето: Кадър на полуголото момиче с полупрозрачен специален телевизионен ефект „маска” върху горната част на тялото. Виждат се движенията на ръцете ѝ, които събличат дрехите. Показва се горната част на голото тяло с полупрозрачна маска. Показано е самото разсъбличане на горната част на тялото, като маската е само върху лицето. Чуват се следните реплики:

„Ела тук и се съблечи гола! По-бързо, защото ще те накарам да ходиш по улицата чисто гола. Нали знаеш, че това отива после във Фейсбук?”

08:10:24 ч. Интервю с момчето, разпространило клипа с насилието. През цялото време се редуват кадри от клипа с разсъбличането – със специален ефект „маска” върху лицето само или върху горната част на голото тяло, а също така е показано как момичето сваля дрехата си до глезените. Въпрос: „С битото момиче ти какъв проблем имаш?” Отговор: Бяхме си писали преди известно време и стана някакъв конфликт и тя ме обиди на майка и аз, оттам нали, много не се харесваме с нея и това беше целта, с която споделих клипа. Това даже не се случва за първи път, нали. Много пъти съм бил свидетел как я бият и съм се опитвал да я променя. Това, което съм направил може да е била някаква грешка. Вие сте първият човек, с когото разговарям по този случай.”

08:11:04 ч. Репортерка зад кадър, докато се излъчват кадри от клипа със свалените до глезените дрехи през полупрозрачен специален ефект „маска”: По случая работи детска педагогическа стая, защото участничките в клипа са малолетни. Родителите на битото момиче са подали жалба. Образувано е и досъдебно производство.

08:11:13 ч. Разговор в студиото с Младен Владимиров, училищен психолог.

08:11:35 ч. Водеща: Знаем, че става въпрос за шестокласници.

Мл.Владимиров: /.../ Видях клипа в оригинал – девойката казва „Отдолу съм без гащи”. Това е страхотен сигнал към родителите. Бяхте прикрили – мисля, че бабата казва ”добре е, девойката е добре, на никой не му е приятно”. /.../ Девойките говорят за своята сексуалност на тази много крехка възраст. Родителите не са разбрали, че детето им ходи с леопардов сутиен и че детето им ходи без бельо.

08:12:21 ч. – докато Мл. Владимиров говори, на половин екран се излъчват кадри от клипа, като телевизионният ефект „маска” върху лицето на жертвата периодически изчезва. Вижда се как ръцете разкопчават късите панталонки, с които е облечено момичето. Вижда се как ръката на нападателката сваля рязко бюстието на момичето. Гърбом е показано как момичето остава по сутиен. Вижда се как нападателката бие жертвата и я просва на земята. Чува се как момичето плаче. Показано е седящото на земята момиче, което държи главата си. Вижда се как сваля бюстието си. Показано е как момичето сваля панталонките си. Вижда се как сваля сутиена си. Тялото на момичето е показано и с полупрозрачна маска, и без нея. Повтарят се кадри и реплики от началото на клипа.

Диалогът в тази сцена е показан с титри: „Говори! Вчера си... с него ли? – С кой съм...? За кой ми говориш? За Даниел ли? – Не, не е за Даниел. – За кой? – С Даниел не съм се виждала. За кой? – Добре, все тая. Даниел вече не ни е никакъв. Не ми пука, събличай се, ти казвам! Събличай се! Събличай се!! Я, дръж телефона, моля те! Абе, дръж телефона! Събличай се! Я, я снимай, моля те. – Само че съм без гащи отдолу! - Чуваш ли бе, имаш гащи, бе! Как ще ходиш ти без гащи, бе! Ставай, събличай се гола! Събличай се гола, защото ще те смажа! Събличай се гола, защото ще те смажа! Чакай, облечи се, че идват хора!

Събличай се, давай, събличай се веднага, защото ще побеснея и ще те смажа от бой! Ела тук и се съблечи гола! По-бързо, защото ще те накарам да ходиш по улицата чисто гола. – Добре, събличам се. – Гледам те. Не, съблечи се гола. – Добре, може ли само да не ми взимате дрехите? – Няма да ти ги взимаме, защо се ни мръшливите ти дрехи? Не, съблечи се гола, ти казвам. Махни си всичко! И блузата си махни! Махни всичко! Всичко събуй! Събуй всичко! Събуй всичко! Махни си сутиена, да те видят всичките, махни сутиена! Нали знаеш, че това отива после във Фейсбук?”

При телевизионната реализация със специален телевизионен ефект „маска” е скрито лицето, а в някои от показванията на клипа и тялото на малолетната, която е обект на обидните и унижителни действия на другите две момичета /бой, блъскане, бутане на земята, скубане на косата, заставяне да се съблече гола пред тях, като междуременно я разпитват и унижават и с думи/. Има звукови заглушавания на част от думите в клипа, взет от Фейсбук, но целият диалог между момичетата е изписан с титри. При изписването не са спестени унижаващи думи – „събличай се, щот шъ побеснея и ще те смажа от бой”, „събличай всичко, как така си без гащи?”, „махни си сутиена да те видат всичките”, и др.

Въпреки спецефекта „маска” се вижда как момичето е заставено да се съблече и как е бито от едно от другите момичета, и репликите се чуват и четат на екрана. Също така се чува как момичето - обект на посегателство от другите две момичета, плаче, когато я хващат за косата и я захвърлят на земята.

В разработването на темата са включени и още два аспекта, които подсилват внушението. При търсенето на повече гледни точки и обяснения за тази детска агресия са излъчени мненията на бащата и бабата на унижаваното момиче и интервю по телефона с момчето, което е качило клипа във Фейсбук, също съученик. И при двата случая е запазена анонимността, като момчето е интервюирано по телефона, и думите му се изписват и на екрана, на фона на клипа.

Бащата и бабата отказват да бъдат снимани, при тях няма пряко показване, но се чуват ясно и се изписват на екрана техните отговори на въпросите на репортерката Тина Ивайлова. Обяснимо въпросът как се чувства дъщеря им ядосва бащата и бабата, от чиито думи става ясно, че родителите на жертвата са разведени.

Клипът се повтаря няколко пъти в хода на темата, като не при всички показвания са затъмнени всички части на тялото на детето, което е обект на насилие.

Съветът за електронни медии е изпратил до Държавната агенция за закрила на детето запис на посочения откъс от предаването „Здравей, България”, за преценка по компетентност и извършване на проверка за нарушение на права на детето, което е обект на насилие, съгласно Закона за закрила на детето /писмо с изх. № на СЕМ НД-05-94-00-254 от 07.10.2016 г./. Не е получен отговор за извършваната от тяхна страна проверка.

С излъчването на насилието от страна на двете момичета над другото момиче /шестокласничка/ е извършено насилие над него и в емоционален и психологически аспект, чрез преживяното публично унижаване. Въпреки специалния телевизионен ефект „маска”, който на моменти е частичен, детето е лесно разпознаваемо. Има предоставяне на лична информация, като в клипа се споменава име на момче Даниел, и фактът, че момичето е дете на разведени родители, а също и включването по телефона на момчето, което е публикувало кадрите в мрежата. Това са факти, които спомагат за идентифицирането на детето, преживяло насилие.

Излъчването на описаните кадри с малолетната – обект на насилие, представлява незачитане на личното ѝ достойнство, тъй като създава предпоставки тя да може да бъде лесно разпозната в средата, в която се движи, учи и живее, както и неопределен брой лица да

станат свидетели на преживяното от нея унижение. Съгласно т. 37 от Критериите за оценка на съдържание по чл. 32, ал. 5 от ЗРТ, приети с Решение № 234 от 25.10.2011 г. на СЕМ, „При отразяването на събития, свързани със злоупотреби с деца, малтретиране на деца или семейни проблеми, доставчиците на медийни услуги трябва да зачитат неприкосновеността на личния живот на децата, които са жертви на насилие или на семейни проблеми.”

Съгласно т. 27 от Критериите, „елементи от програмното съдържание на доставчиците на медийни услуги, които могат да въздействат неблагоприятно или да създадат опасност от увреждане на физическото, психическото, нравственото и/или социалното развитие на децата, следва да бъдат разполагани в програмни пояси, които се предполага, че не привличат детската аудитория.”. С показването на материала в този сутрешен часови пояс, в часовия интервал от 08.08 ч. до 08.20 ч. доставчикът застрашава психологическото състояние на детска аудитория, която може в този момент да е пред телевизионния екран.

С гореописаното е нарушен чл. 17, ал. 2 от ЗРТ, във връзка с т. 37 и т. 27 от Критериите за оценка на съдържание по чл. 32, ал. 5 от Закона за радиото и телевизията, приети с Решение № 234 от 25.10.2011 г. на СЕМ.

Към преписката са приложени следните писмени документи и материали: 1 бр. DVD със запис на програма “Нова телевизия”, излъчена на 15.09.2016 г. от 08:08:00 ч. до 08:18:56 ч.; Покана за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № НД-05-94-00-254/ 07.12.2016 г. + обратна разписка за получаването ѝ; Писмо изх. на СЕМ № НД-05-94-00-254/ 30.12.2016 г. до кмета на район Искър, Столична община; Писмо вх. № НД-02-19-00-197 (16)/ 27.01.2017 г. от кмета на район Искър, Столична община; Пълномощно рег. № 11764/ 2013 г. на нотариус Дарина Стойкова.

В законоустановения срок е постъпило писмено възражение с вх. № НД-05-94-00-254 (16)/ 25.01.2017 г., в което са изложени следните доводи срещу АУАН: в предаването „Здравей, България” е поставена темата „Агресията в училище” и е поканен за участие и дискусия в студиото училищен психолог. Дискусията е съпроводена с кадри, които са разпространени във Фейсбук от момичето-агресор, в които се вижда агресивното отношение между момичетата. Всички излъчени в ефир кадри от клипа са съпроводени с маски на лицата на момичетата и от същите няма как да има индивидуализиране нито на момичето – жертва, нито на момичето – агресор. Датата на предаването е 15 септември – дата, която е емблематична за българското училище и която дата все по-често провокира дискусията по теми и разговор за проблемите, които продължават да бъдат неразрешени в българското образование. Актосъставителят е направил изключително изопачен и частичен прочит на излъченото в ефир, не е описан и целият разговор между водещите и психолога. От посоченото в акта се остава с впечатление, че екипът търси сензацията, а всъщност е точно обратното. Темата на разговора е агресията в българското училище. При преглед на цялото предаване и при дискутиране на въпросния клип се обсъжда кибер тормоза върху деца, как социалната мрежа прави своеобразно обнародване на насилието, как подобен акт на тормоз обезличава детето. Не става ясно, че водещите търсят от експерта отговори на въпроси, които имат изключителна значимост в подобни ситуации – каква трябва да е санкцията към децата-насилници, за да имат респект, уважение към личното пространство на другите. В акта изобщо не присъстват отговорите на експерта, което е некоректно и буди съмнение за неразбиране от страна на актосъставителя на цялостното послание на предаването.

След проверка на административнонаказателната преписка, намирам, че производството е протекло в съответствие с изискванията на ЗАНН – АУАН е съставен в рамките на предвидения давностен срок и съдържа изискуемите от закона реквизити. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така, че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. Всички елементи от състава му са изброени във фактическото описание. Предвид факта, че АУАН е съставен при условията на чл. 40, ал. 2 от ЗАНН – в отсъствие на нарушителя, който след покана не се е явил, той е предявен и

подписан чрез общинската администрация на СО – район Искър. Доставчикът е организиран адекватно защитата си, подавайки възражение.

По отношение на материалния закон намирам за безспорно установено нарушение на чл. 17, ал. 2 от ЗРТ във връзка с т. 37 и т. 27 от Критериите по чл. 32, ал. 5 от ЗРТ. Независимо от използваната маска и факта, че лицата на момичетата не се виждат, този ефект би могъл да предпази децата да бъдат идентифицирани единствено от хора, които реално не ги познават. В средата, в които тези деца живеят, включително и сред съучениците им, учители и родители, те лесно биха могли да бъдат разпознати по фигура, гласове, акцент, облекло и т.н. Чрез популяризирането на клипа в телевизионен ефир се увеличава многократно възможността свидетели на унижението на момичето да станат и хора, които до този момент не са знаели нищо за случая. Без да се отрича необходимостта от обсъждане на темата за насилието между децата, то същата може да бъде разглеждана и без многократното показване на клипа, включително и по време на разговора с психолога.

С оглед горното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № **НД-01-70/ 14.12.2016** г. с оглед неговата законосъобразност и обосноваване, и прецених събраните доказателства и направените възражения, на основание **чл. 126, ал. 4 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на “**НОВА БРОУДКАСТИНГ ГРУП**” АД, ЕИК: 832093629, седалище и адрес на управление: гр. София 1592, р-н Искър, бул. “Христофор Колумб” № 41, ет. 6, представлявано от Дидие ... Щосел, ЕГН 6309306349, **имуществена санкция в размер на 15000 (петнадесет хиляди) лева за нарушение на чл. 17, ал. 2, във връзка с т. 37 и т. 27 от Критериите по чл. 32, ал. 5 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б**

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЕМ
МАРИЯ СТОЯНОВА**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител или на ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЕМ
МАРИЯ СТОЯНОВА**